

# Psa 33

בִּיהוָה צְדִיקִים רִנְנוּ  
in Yahweh righteous ones shout for joy

תְּהִלָּה נְאוּה לְיֹשְׁרִים  
praise fitting/suitable/delightful to upright ones

לַיהוָה בְּכִנּוֹר הוֹדוּ  
with a harp to Yahweh praise/give thanks

עֲשׂוּר בְּזִמְרוֹ-לוֹ בְּנֶבֶל  
to Him sing ten [string] in harp/lyre

שִׁיר חֲדָשׁ לוֹ שִׁירֵי-לוֹ  
new song to Him sing

בְּתִרְוֵעָה נִגֵּן הִיטִיבוּ  
with loud shout play [stringed instrument] do well

כִּי-יֵשֶׁר דְּבַר-יְהוָה  
Yahweh word of right/upright for

וְכָל-מַעֲשָׂיוּ בְּאֱמוּנָה  
in faithfulness/truth his deeds and all of

וּמִשְׁפָּט אֱהָב צְדָקָה  
and justice/judgment righteousness one loving

מְלֵאָה הָאָרֶץ יְהוָה חֶסֶד  
the earth it is full Yahweh covenant faithfulness of

בְּדַבַּר יְהוָה שָׁמַיִם נִעֲשׂוּ  
they were made heavens Yahweh by word of

וּבְרוּחַ כָּל-פִּי צְבָאִים  
and by breath of all of His mouth their hosts/armies

הַיָּם      מֵי      כִּנְדָה      כֹּנֵס      7  
the sea      waters of      like a heap      He collects/piles up

תְּהוֹמוֹת      בְּאֲצֵרוֹת      נָתַן  
deeps/abysses      in storehouses      one giving/placing

כָּל-הָאָרֶץ      מִיְהוָה      יִירָאוּ      8  
the earth      all of      from Yahweh      they fear

תְּבֵל      יֹשְׁבֵי      כָּל-      יִגְוְרוּ      מִמֶּנּוּ  
the inhabited land      ones dwelling in      all of      they dread      from him

וַיְהִי      הוּא אָמַר      9  
and it was      He spoke      He because

וַיַּעֲמֵד      צִוָּה      הוּא-  
and it stood      He commanded      He

גוֹיִם      עֲצַת-      הַפִּיר      יְהוָה      10  
nations      plans/counsels of      He crushes/breaks      Yahweh

עַמִּים      מַחְשְׁבוֹת      הֵנִיא  
peoples      plans/devices of      He restrains/hinders

תַּעֲמֹד      לְעוֹלָם      יְהוָה      עֲצַת      11  
it stands      to forever      Yahweh      plan/counsel of

וְדָר      לְדָר      לְבָבוֹ      מַחְשְׁבוֹת  
and generation      to generation      His heart      plans/devices of

אֱלֹהָיו      יְהוָה      אֲשֶׁר-      הַגּוֹי      אֲשֶׁרֵי      12  
its God      Yahweh      which      the nation      blessedness of

לּוֹ      לְנַחֲלָה      בָּחַר      הָעָם  
to Him      to inheritance      He chose      the people

יְהוָה      הַבַּיִט      מִשָּׁמַיִם 13  
Yahweh      He looks      from the heavens

הָאָדָם      בְּנֵי      אֶת-כָּל-      רָאָה  
Adam/mankind      sons of      all of      He sees

שְׁבֵתוֹ      מִמְּכוּן-      14  
His dwelling/sitting [enthroned]      from established place of

הָאָרֶץ      יֹשְׁבֵי      אֵל-כָּל-      הַשְּׂגִיחַ  
the earth      dwelling      all of      toward      He gazes/looks closely/intently

לְבָבָם      יַחַד      הַיִּצֵּר 15  
their heart      unitedness/together      the One forming

אֵל-כָּל-מַעֲשֵׂיהֶם      הַמֵּבִין  
their deeds      all of      toward      the One understanding

חֵיל      בְּרַב-      נוֹשָׁע      הַמֶּלֶךְ      אֵין- 16  
strength/might      in much of      one being saved      the king      there is not

כַּחַ      בְּרַב-      יִנָּצֵל      לֹא-      גִבּוֹר  
strength/power      in much of      he is rescued      not      mighty one

לְתַשׁוּעָה      הַסּוֹס      שֶׁקֶר 17  
to salvation/deliverance      the horse      deception/disappointment

יִמְלֹט      לֹא      חֵילוֹ      וּבְרַב  
he delivers      not      his strength      and in much of

יִרְאִיו      אֶל-      יְהוָה      עֵינַי      הִנֵּה 18  
ones fearing Him      unto      Yahweh      eye of      behold

לְחֶסֶדוֹ      לְמַיְחָלִים  
to His covenant faithfulness      to ones waiting/hoping for

19 לְהַצִּיל מִמּוֹת נַפְשָׁם  
to rescue from death their soul

וּלְחַיּוֹתָם וּבְרָעַב  
and to preserve them alive in the famine

20 נַפְשֵׁנוּ חֹכְתָה לַיהוָה  
our soul she waits to Yahweh

עֲזָרָנוּ וּמִגִּנּוֹתָיו הוּא  
our help and our shield He

21 כִּי- בּוֹ יִשְׂמַח לִבֵּנוּ  
because in Him it will rejoice our heart

כִּי בְּשֵׁם קִדְשׁוֹ בִטְחָנוּ  
because in Name of His holiness we trust

22 יְהִי- חֶסֶדְךָ יְהוָה עֲלֵינוּ  
it will be/may it be Your covenant faithfulness Yahweh upon us

כַּאֲשֶׁר יַחְלֵנוּ לָךְ  
just as we await/wait to You